L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XV — NO 50 | Sudbury, Ont. le 23 mai, 1957. | le numéro 5 sous

M. Gaëtan Filion à l'honneur

M. Gaëtan Filion, inspecteur pour les écoles séparées dans la région de Sudbury vient d'obtenir sa maîtrise en éducation après avoir complété des études à ce sujet à l'Université de Toronto.

M. Filion est originaire de Cache Bay, Ontario. Il fit ses études primaires et secondaires à Cache-Bay et Sturgeon Falls et poursuivit ses études universitaires à Ottawa où il obtint son baccalauréat es arts.

Après avoir été professeur de mathématiques à la Haute Ecole de Sudbury, M. Filion s'est vu offert l'inspectorat des écoles séparées bilingues pour Chelmsford et la route du Sault.

Ce diplôme sera remis à M. Filion à Toronto le 31 mai lors d'une convocation à l'Université.

EN TEMPS D'ELECTIONS

Où sont rendues nos belles luttes politique d'antan avec ses assemblées contradictoires, ses grands ralliements sur les places publiques?... Nous en sommes rendu à envisager une face maquillée de télévision, à écouter une voix fausse de radio et à regarder une agitation fébrile de poignées de main sans vigueur! Les temps ont changé... les hommes aussi.

Les résidents de McKim iront aux urnes les 10 et 11 juin

une élection . . . un referendum

Les électeurs du canton McKim auront à se prononcer sur deux questions importantes durant le mois de juin.

Comme tous les autres citoyens du Canada ils auront à voter pour le candidat de leur choix à l'élection fédérale du 10 juin. Le lendemain ils auront à accepter ou a refuser l'annexion des quartiers Minnow Lake et New Sudbury à la municipalité de Sudbury.

Cette question du plébiscite a été décidé lors d'une réunion spéciale du Conseil de McKim en fin de semaine dernière. Deux règlements à ce sujet ont subi les deux lectures obligatoires.

Si le vote du 11 juin est en faveur de l'annexion, les règlements en question subiront une dernière lecture avant d'être soumis à la Commission Ontarienne des Municipalités.

Le conseil de McKim a du se plier à ce plébiscite à la suite d'une pétition des résidents de Minnow Lake et de New Sudbury qui voulaient la scission.

Comme la pétition contenait plus de 150 noms tel que l'exige la loi, le Conseil de McKim ne pouvait qu'acquiescer à la demande des électeurs et appeler un vote dans les quatre semaines.

La liste de ceux qui pourront se prononcer sur la question est actuellement en préparation et sera affichée dans les bureaux de McKim.

Désastre routier

Six personnes ont trouvé la mort dans un accident d'automobiles, survenu lundi à 12 milles à l'ouest de Sudbury.

Les victimes sont MM. O.J. Neil, âgé de 45 ans et domicilié à Toronto; Ernest Price, âgé de 43 ans et demeurant à Spragge, en Ontario; Kenneth M. Walsh, âgé de 27 ans et domicilié à Lively, en Ontario; Harold Mulligan, de Sudbury, et deux garçons, âgés de 12 et 14 ans, qui seraient, croit-on, les fils de M. Price.

Le fils de M. Mulligan, Leonard, a été blessé et transporté à l'hôpital et son état est jugé critique.

...n. Diefenbak... ...t confiant

M. John Diefenbaker, le chef du parti conservateur qui disputera la victoire aux libéraux lors de l'élection générale du 10 juin prochain, est souriant alors qu'il échange une poignée de main avec le député George Hees, à Toronto, devant un écran de supporteurs. L'itinéraire de sa campagne électorale lui fera traverser le pays à deux reprises, d'un océan à l'autre. M. Diefenbaker s'est dit confiant de remporter la victoire.

Int. Nickel Co. of C. porte à 100 ses bourses d'étude

$1,200. en moyenne par étudiant

Le président du conseil d'administration d'International Nickel Company of Canada, M. John F. Thompson, et M. Henri S. Wingate, président de la compagnie, ont annoncé que la compagnie a décidé d'augmenter le nombre des bourses universitaires de quatre ans, afin de contribuer à l'amélioration du niveau de l'éducation.

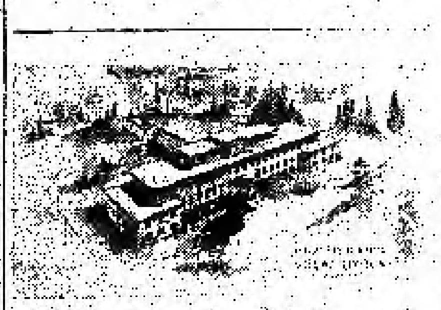
En plus des 40 bourses qui ont été allouées par la compagnie à l'automne dernier pour la période de 4 ans finissant en juin 1960, il sera décerné, à partir de septembre 1957, 25 bourses annuellement de façon à ce qu'au seuil de l'année scolaire 1960-61, un total de 100 bourses soit attribué, à raison de 25 dans chaque classe.

Chaque étudiant titulaire d'une bourse recovra le montant de ses frais d'études et de ses droits d'inscription, plus une indemnité de $300 pour ses livres et une partie de ses dépenses personnelles; par ailleurs, l'université resovra une somme de $500. pour les frais d'éducation additionnels de l'étudiant. Le total général des allocations pour chaque étudiant sera au maximum de $1,200. Il doit fréquenter des universités canadiennes.

Soixante-douze bourses, soit 18 par an, seront accordées par les universités participant à ce programme pour les études d'ingénieur, de géologie, de géophysique, de métallurgie et d'ingénieur des mines. Vingt-huit bourses, soit sept par an, seront réservées aux enfants des employés de la compagnie et laisseront le choix de l'établissement et du genre d'études.

Les bourses d'études aux enfants des employés de la compagnie seront allouées chaque année par un comité indépendant d'éducateurs canadiens.

"Cette décision de la compagnie", ont déclaré les présidents Thompson et Wingate, "est le résultat d'une étude constante des besoins éducatifs immédiats pour la croissance du Canada et de son industrie. Le but d'International Nickel est d'aider les étudiants qui le méritent ainsi que les universités canadiennes de haute réputation dans leurs efforts pour encourager et promouvoir un personnel technique compétent".



VILLA LOYOLA

Sa campagne de souscription

Ses activités

Hanmer:

Cette paroisse touche presque trois mille dollars, malgré d'imprévisibles difficultés. - La partie est loin d'être perdue car, en plus de l'appel impressionnant de Monsieur le curé Charpentier, pionnier des retraites fermées, plusieurs se proposent de faire, au plus tôt, leur don ou de doubler celui déjà fait. - Grand merci à tous.

Azilda:

Jeudi soir, réunion du Comité et, dimanche prochain, le 26 mai, lancement de la campagne, par Monsieur le curé Lucien Dumont, apôtre des Ligues du Sacré-Coeur.

Chelmsford:

Avec le consentement de Monseigneur le curé Lionel Séguin, la campagne sera complétée à l'automne. - Pour l'instant, sur un objectif de douze à quinze mille, sept mille dollars ont été souscrits.

Sainte-Anne et New-Sudbury:

Ces deux paroisses auront terminé pratiquement leur campagne, cette semaine. Les résultats seront communiqués, la semaine prochaine.

Jugement d'ensemble, pour l'instant:

Comme [illegible] plusieurs paroisses [illegible] travailler, nous [illegible] LA PARTIE EST DU[illegible] cause d'un presbytère qu'[illegible]tit, d'une église qu'on élève ou relève ou d'une salle qu'on reconstruire, etc., MAIS QUE LA PARTIE

suite à la page [illegible]

CANDIDAT CONSERVATEUR POUR SUDBURY

Le Dr R.M. Mitchell, distingué médecin-chirurgien de Sudbury depuis de longues années et candidat progressiste-conservateur demande votre vote aux prochaines élections fédérales du 10 juin.

Courrier Régional

Noëlville

Anniversaire de Mme Jean Séguin

Une fête surprise, avait lieu récemment à la demeure de M. Jean Séguin, à l'occasion du 60ième anniversaire de Mme Jean Séguin. Sa fille, Mlle Marie-Jeanne en était l'organisatrice, et servit aux invités un délicieux goûtr. La table était ornée d'un gâteau de fête, monté de 60 chandeilles.

Mesdames Eusèbe Séguin et Conrad Beaulieu aidaient au service du goûter.

La veillée fut égayée de chants et musique.

On présenta à Mme Séguin plusieurs jolis cadeaux.

Ceux qui prirent part à la fête étaient M. et Mme Horace Séguin, M. et Mme Conrad Beaulieu, M. et Mme Aldéo Quesnel, M. Benoit Lamarche, Mlle Rolande Quesnel, Mlles Aldéa Quesnel et Anna Beaulieu, Michel Beaulieu, Estelle Lamarche, André Beaulieu, Bernard Séguin, Gilles Beaulieu, Julien Séguin, Mario Séguin, Gérald Beaulieu, Valoi Séguin, M. et Mme Jean Séguin, Mlle Marie-Jeanne Séguin et M. Urbain Lajeunesse, de Montréal.

Funérailles de M. Wilfrid Tourigny

Une grand'messe de Requiem fut célébrée en l'église St-David, lundi le 13 mai à l'occasion des funérailles de M. Wilfrid Tourigny décédé à la demeure de sa fille, Mme Ernest Boucher, à Noëlville. M. le curé J.M. Leclair officiait au service. Le chant était sous la direction de l'abbé Fernand Forest. M. Robert Vaillancourt soliste chanta le cantique "Beau Ciel".

La ligue du Sacré-Coeur, dont il était membre escortait le cortège en formant une garde d'honneur. Les funérailles étaient dirigées par la Coopérative funéraire de Sudbury.

Les porteurs étaient Messieurs Rolland Renaud, Joseph Vaillancourt, Hubert Deshaies, Walter Dubois, Emile David et Albert Taillon.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. M. l'abbé Fernand Forest récitait les prières sur la tombe.

Né le 6 avril 1887 à Bécancourt, Cté Nicolet, P. Qué. M. Wilfrid Alfred Tourigny était le fils de David Tourigny, et Adeline Rhéault.

Il épousait Miralda Dubois décédée. En 1943 il arrivait à Noëlville, où il passait ses 14 dernières années, avec sa fille unique, Cécile (Mme Ernest Boucher). Il mourut d'une crise cardiaque après un mois gravement malade. Il était âgé de 70 ans.

Il laisse dans le deuil, une fille unique Cécile (Mme Ernest Boucher) et 5 petits-enfants: Gysèle, Guy, Jeanne, Donyse et François Boucher, tous à Noëlville. Aussi lui survivent deux soeurs religieuses: Sr Athénogènes (Sr de la Providence) de Trois Rivières P.Q. et Sr Marie de St-Grégoire, (Franciscaine de Marie) missionnaire en Palestine ainsi qu'un frère M. Achille Tourigny, de Bécancourt P.Q.

Parmi ceux qui assistaient aux funérailles de l'extérieur, étaient M. et Mme Achille Tourigny, M. Walter Dubois (beau-frère) de Bécancourt P.Q.; M. Hubert Deshaies, Mme Victor Deshaies de Ste-Gertrude, la Révde Sr Marguerite de l'Eucharistie, Congrégation des Srs de la Providence, nièce du défunt accompagnée de Sr Emma de la Croix, tous de la

— suite à la page 3

CHELMSFORD

MARIAGE BLAIS-PAQUETTE

En l'église St-Joseph de Chelmsford, le R.P. Germain Paquette, oncle du marié, bénissait, récemment à 10 h. le mariage de Mlle Sylvianne Blais, fille de M. et Mme Wilfrid T. Blais de Chelmsford à M. Normand Paquette, fils de M. Armand Paquette de Sudbury.

La mariée, au bras de son père, était vêtue d'une robe ballerine en nylon, ornée de dentelle soulignée de perles; un diadème de même tissu retenait un voile de tulle illusion. Elle tenait un bouquet de lys.

Les demoiselles d'honneur Mlles Claudette Rivet, nièce de la mariée et Lorraine Faubert portaient des robes identiques en nylon vert nil. Elles étaient coiffées de chapeau en tulle et portaient des corbeilles de fleurs.

M. Donald Paquette, frère du marié et M. Richard Charbonneau étaient garçons d'honneur.

L'église était décorée de gerbes de lys et les bancs des invités étaient ornés de ruban. Au cours de la messe de mariage, M. et Mme Jacques Allard, oncle et tante du marié, ont rendu un programme musical de circonstance. M. Fernand Martel, oncle du marié touchait l'orgue.

Les placiers étaient M. Raymond Paquette, frère du marié et M. Paul Farmer beau-frère de la mariée.

La mère de la mariée avait choisi une robe de crêpe bleu marin et des accessoires bleus pâles.

Une réception groupa les invités à la salle de la Légion, après laquelle, les nouveaux époux partirent en automobile pour un voyage en Californie et au Mexique. Pour le voyage, Mme Paquette portait un costume bleu pâle et des accessoires bleu ma-

— suite à la page 8 —

Les à-côtés et exigences d'une mise en candidature

Il n'est pas facile de se faire élire à la Chambre des Communes; seulement 265 citoyens sur 16,500,000 y parviendront le 10 juin. Une personne rencontre plusieurs obstacles avant même de voir sa candidature acceptée.

En plus d'être capable d'attirer des votes, le candidat doit avoir 21 ans et être inscrit sur une liste électorale, même si ce n'est pas dans la circonscription qu'il espère représenter.

Il doit être citoyen canadien ou sujet britannique et avoir vécu au Canada pendant un an avant le jour de l'élection.

10 répondant

Il faut qu'au moins 10 personnes appuient sa mise en nomination le 27 mai. Ce jour-là il devra faire un dépôt de $200.

Cet argent ira au trésor fédéral s'il ne réussit pas à obtenir au moins la moitié du nombre de voix obtenues par le candidat élu.

Les dépôts ne constituent qu'une très faible part du coût des élections. Cette année, l'élection coûtera probablement $6,500,000. Les dépôts perdus en 1953 ont rapporté $80,000.

Parmi les 400 candidats qui perdirent leur dépôt se trouvent les cent candidats du parti ouvrier (communiste) canadien.

Des exceptions

Dans l'ensemble, tous les Canadiens sont éligibles. Il existe cependant des exceptions.

Parmi celles-ci, citons les prisonniers, les fonctionnaires fédéraux, la plupart des Indiens vivant dans des réserves, les aliénés, les juges, les officiers d'élection, les juges de paix, les procureurs de la Couronne, les entrepreneurs du gouvernement, les membres des législatures provinciales ou du Conseil des Territoires du Nord-Ouest.

Les membres des forces armées régulières peuvent briguer les suffrages en temps de guerre mais on ne tint pas compte de cette provision au cours de la guerre de Corée, pas plus d'ailleurs qu'on en tient compte aujourd'hui.

Les actionnaires des compagnies sous contrat avec le gouver-

— suite à la page 6 —

QUEL plaisir pour la famille de revivre le passé en Ontario

Connaissez Mieux tout l'Ontario

ONTARIO TRAVEL
755 Parliament Bldgs. Toronto

Veuillez m'envoyer de la documentation GRATUITE

Nom____

Adresse____

Bureau de poste____

Ministère du Tourisme et de la Publicité de l'Ontario
Hon. Bryan L. Cathcart, Ministre

POUR VOS FAIRE-PARTS

L'endroit idéal pour obtenir vos cartes de faire-part est certainement à l'imprimerie:

ARTS GRAPHIQUES

PRIX RAISONNABLES
CHOIX DES PLUS VARIES!
OUVRAGE GARANTIE

Adressez-vous toujours à l'imprimerie

ARTS GRAPHIQUES

122 est, rue Elm Tél. 3-0700 Sudbury

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number 57-1 on the Fourth day of May 1957 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, for School Section Union Nos. 1 Hanmer, 1 Capreol, in the District of Sudbury, Ont. to borrow the sum of EIGHTY TWO THOUSAND DOLLARS ($82,000.00) for the purpose of building a school house.

The payment of the said sum of EIGHTY TWO THOUSAND DOLLARS ($82,000.00) and of the issue of debentures of EIGHTY TWO THOUSAND DOLLARS ($82,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of EIGHTY TWO THOUSAND DOLLARS ($82,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the first day of June in each of the years 1958 to 1977 inclusively in the manner following: -

The sum of $2,000.00 on the first day of June 1958
The sum of $2,500.00 on the first day of June 1959 to 1961 inclusively
The sum of $3,000.00 on the first day of June 1962 to 1964 inclusively
The sum of $3,500.00 on the first day of June 1965 to 1967 inclusively
The sum of $4,000.00 on the first day of June 1968 and 1969
The sum of $4,500.00 on the first day of June 1970
The sum of $5,000.00 on the first day of June 1971 and 1972
The sum of $5,500.00 on the first day of June 1973 and 1974
The sum of $6,000.00 on the first day of June 1975
The sum of $6,500.00 on the first day of June 1976
The sum of $7,000.00 on the first day of June 1977

together with interest at the rate of 6% per annum payable half yearly on the 1st day of June and December in each and every year commencing on the 1st day of December 1957. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Alcide Pharand, Chairman
(sgd.) Onésime Tremblay, Sec. Treasurer

Nous les Jeunes

Directeur: *Germain C. Faucon*
Rédacteurs: *Robert Perras* *Béatrice Doyle*
Jean Léveillé *Anita Chevrier*
J.-Paul Lanoie *Claire Lamothe*
Rédigé: *par Le Centre Des Jeunes*
40 rue Beech, Sudbury, Ontario

Devise: *Vers les Cimes*

"Le Centre Des Jeunes organisé par et pour les jeunes est une école pratique de formation sociale."

REFLEXIONS SUR LA JEUNESSE

N.D.L.R. 3ième partie d'un article publié dans l'Action Nationale de mars 1957 et signé P.E. Roy, c.s.v.

Une tentation, la révolution

Il convient de parler un peu de la manie révolutionnaire car il paraît que la jeunesse d'aujourd'hui est révolutionnaire. Cela n'a d'ailleurs rien d'étonnant puisque la révolution, communiste ou autre, est en train de bouleverser le monde. Il serait bien surprenant qu'elle ne nous influence pas un peu.

Nous avons sans doute raison de nous méfier de la révolution. Nous savons assez ce qui s'est passé dans les pays qui ont subi la tourmente communiste pour qu'il vaille la peine d'éluder une telle expérience. Mais quand nous rejetons en bloc toute démarche révolutionnaire, n'est-il pas vrai que nous entendons une voix intérieure protester? Ne sommes-nous pas chrétiens? Le christianisme n'a-t-il pas introduit dans le monde la révolution la plus radicale de l'histoire? Ne devons-nous pas plutôt travailler à une révolution "morale", comme disait Péguy? Ne devons-nous pas coopérer à transformer le monde, à instaurer le règne de la justice? Et cette transformation, n'est-elle pas une révolution?

Il n'est peut-être aucun terme qui prête flanc à autant d'équivoques que le terme révolution. Ceux qui usent de ce vocable l'emploient très souvent en des sens tout à fait différents et évidemment, ils ne peuvent s'entendre.

Si on parle de révolution au sens du matérialisme marxiste ou communiste, il est bien évident qu'un chrétien ne peut se dire révolutionnaire. Un crétien, ni même un philosophe spiritualiste, ne peut croire que le monde soit uniquement abandonné à des forces immanentes matérielles qui le porteront progressivement, par le moyen des révolutions multipliées, à sa perfection ultime. Une telle idéologie est pure rêverie. Le dénouement de l'histoire est dans cette perspective une toupie.

Nous ne voulons pas de cette révolution, évidemment. Et il est bien certain que si la révolution communiste a fait un si long chemin, ce n'est pas à cause de cette idéologie fondamentale, c'est à cause des quelquese vérités qu'elle véhicule, et surtout, à cause de la justice qu'elle promet aux peuples qu'elle dompte violemment une fois qu'ils ont mordu à son appât.

Mais si l'on entend par révolution le passage d'un type de civilisation à un autre qui semble être exigé raisonnablement par le développement technique, le chrétien peut se dire révolutionnaire pourvu qu'il travaille à cette transformation en respectant les données immuables de la raison et de la foi. Et il faut admettre que loin de s'opposer à une telle révolution, le christianisme la favorise quand il prêche la justice, la charité, la fraternité universelle des hommes en Dieu. Il faut même dire que le christianisme commande une telle révolution car il impose aux fidèles le devoir de travailler à l'instauration de la justice, au respect du droit de la personne à la vie, à la liberté, et à tout ce que cela suppose. D'autant plus que si cette transformation ne se fait pas graduellement, le désordre s'installe dans la société, les forces opposées se tendent, jusqu'à ce qu'elles éclatent et entrainent des désastres. Les suites de ces tempêtes sont douloureuses. La France, par exemple, ne s'est pas encore remise de 1789 et on peut se demander si elle pourra jamais éliminer le venin perturbateur qui l'empoisonne.

Révolution et violence

Il est assez étonnant de constater que l'homme n'arrive que très rarement à mener ses révolutions intelligemment. Les révolutions se produisent le plus souvent dans la violence, sous un ciel tragique. Au lieu de laisser les exigences de l'histoire se manifester, au lieu de les satisfaire, on aime mieux s'en tenir à l'acquis et attendre qu'un jour les déterminismes anonymes s'entre-choquent et entrainent l'anarchie ou le despotisme de quelques tyrans qui se conduisent en brutes jusqu'au moment où la furie révolutionnaire qui les a élevés sur le pinacle décide de les piétiner impitoyablement. On dirait que l'homme ne peut se décider à faire une révolution. Au moment où il y consentirait, il est déjà trop tard et le sol cède sous ses pieds, tout craque.

Il est évident que le Canada est aujourd'hui à un moment de crise. Il est à un tournant de son histoire. Certaines valeurs doivent être remplacées. Mais il y a danger, dans une telle circonstance, de perdre le sens des exigences historiques et d'en venir à vouloir la révolution pour elle-même, d'en faire une espèce d'absolu. Les jeunes peuvent facilement se laisser aveugler par leurs bonnes intentions et ce qui était au début un désir de justice peut devenir une manie révolutionnaire.

La raison et la foi sauront nous garder de cette aberration si nous leur restons fidèles. Nous devons nous mettre bien en tête que lorsque nous violons les lois premières de la charité, nous ne faisons pas avancer la justice. Lorsque nous méprisons les données concrètes de la raison, nous ne favorisons pas la dignité humaine. Lorsque nous excitons la haine des classes, nous ne hâtons pas la restauration ouvrière. Le Christ demeure le modèle unique de ceux qui travaillent au bien de l'humanité. Il n'a pas sauvé les hommes en les méprisant, ni en les tuant; il les a aimés et s'est livré pour eux.

— à suivre —

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number 11 on the 6th day of May 1957 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, for School Section No. 3 Township of Blezard, in the District of Sudbury, Ontario, to borrow the sum of SIXTY THREE THOUSAND DOLLARS ($63,000.00) for the purpose of building a school house.

The payment of the said sum of SIXTY THREE THOUSAND DOLLARS ($63,000.00) and of the issue of debentures of SIXTY THREE THOUSAND DOLLARS ($63,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of SIXTY THREE THOUSAND DOLLARS ($63,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the 2nd day of July in each of the years 1958 to 1977 inclusively in the manner following:-

The sum of $1,500.00 on the 2nd day of July 1958
The sum of $2,000.00 on the 2nd day of July 1959 to 1962 inclusively
The sum of $2,500.00 on the 2nd day of July 1963 to 1966 inclusively
The sum of $3,000.00 on the 2nd day of July 1967 and 1968
The sum of $3,500.00 on the 2nd day of July 1969 to 1971 inclusively
The sum of $4,000.00 on the 2nd day of July 1972 and 1973
The sum of $4,500.00 on the 2nd day of July 1974 and 1975
The sum of $5,000.00 on the 2nd day of July 1976 and 1977

together with interest at the rate of 6% per annum payable half yearly on the 2nd day of July and January in each and every year commencing on the 2nd day of January 1958. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Laurent Blais, Chairman
(sgd.) Aimé Laforge, Sec. Treasurer

HUBERT

"Je suis content de t'avoir rencontré, Georges. Ces petites conversations-là me font du bien !"

"La Cordée" devient le centre international de jeunesse

Les activités estivales au Lac Ouareau débuteront le 15 juin. Vaste programme d'activités culturelles et sportives.

Le CENTRE INTERNATIONAL DE JEUNESSE, bien connu dans le milieu "jeunesse" canadien, américain et même européen, par ses activités d'hiver à Val-Morin et davantage encore par celles de l'été au Lac Ouareau, ne porte plus le vocable de "La Cordée".

Ce changement de nom n'apporte cependant aucun changement quant à l'esprit, à l'orientation et au caractère des activités. L'équipe dirigeante, composée de Franco Cavezzali, aubergiste; Louise de Passillé, secrétaire; Renée St-Gelais, trésorière; Gilles Beauregard, directeur et Charles Srkal, instructeur sportif, a préparé un programme très varié comprenant, outre les activités régulières et sportives, des périodes particulières, sur le cinéma, le folklore, l'animation des loisirs, la photographie, la danse, la natation et la littérature. Toutes ces activités ne sont pas des camps comme on a l'habitude de connaître et sont dirigés par des animateurs compétents. Chacun est libre d'y participer.

Le Centre International de Jeunesse accueille tous les jeunes âgés d'au moins dix-huit ans, quel que soit leur pays d'origine et la langue qu'ils parlent.

BOXE

Salle Ste-Anne

Mardi — 28 mai — 8 p.m.

Centre des Jeunes Sudbury

Omer **Gagnon**	Nick **Flinsky**	Jorma **Ahopelto**
vs	**vs**	**vs**
Doug **Ross**	Bob **Melwan**	Pat **Campbell**

Toronto Athletic Club

— Autres boxeurs du Centre des Jeunes du Sault-Ste-Marie

— Combats: Pee-Wee

Rés.: 1.50 Gén. 1.00 Etud.: .50

Au Royaume de la Femme

A table

par
Ida Bailey Aller

MENU DU JOUR

Salade
Filets congelés de poisson avec sauce
Pommes de terre avec persil
Betteraves marinées
Gâteau au fromage avec fraises
Thé Café Lait

MENU DU DIMANCHE

Salade d'asperges
Poulet Mimosa
Pain de maïs
Orange "Pilaf"
Carottes et pois
Framboises demi-congelées
Petits fours
Café Thé Lait

POULET MIMOSA

Prendre 4 à 5 livres de poulet à bouillir, laver très bien, déposer dans une grande casserole avec une tranche d'oignon, 1 branche de céleri, 1 feuille de laurier et 2½ c. à thé de sel, ajouter 2 pintes d'eau bouillante. Couvrir et laisser bouillir doucement pendant 2 à 3 heures jusqu'à ce que la viande se pique bien avec la fourchette.

Couler et garder le bouillon, il doit en rester environ 3 tasses que vous ajouterez à la sauce. Enlevez la peau du poulet. Coupez la viande à partir des os en gros morceaux.

SAUCE

Mélanger 4 c. à table de beurre ou de margarine ou utiliser 3 c. à table du gras du bouillon, et 5 c. à table de farine que vous démêlerez avec 5 c. à table de lait ou de crème. Laisser cuire jusqu'à ébullition. Ajouter la viande de poulet à la sauce et assaisonner de sel et poivre et faire cuire. Servir sur des tranches de pain de maïs rôties. Garnir avec 2 tranches d'oeufs cuits dur.

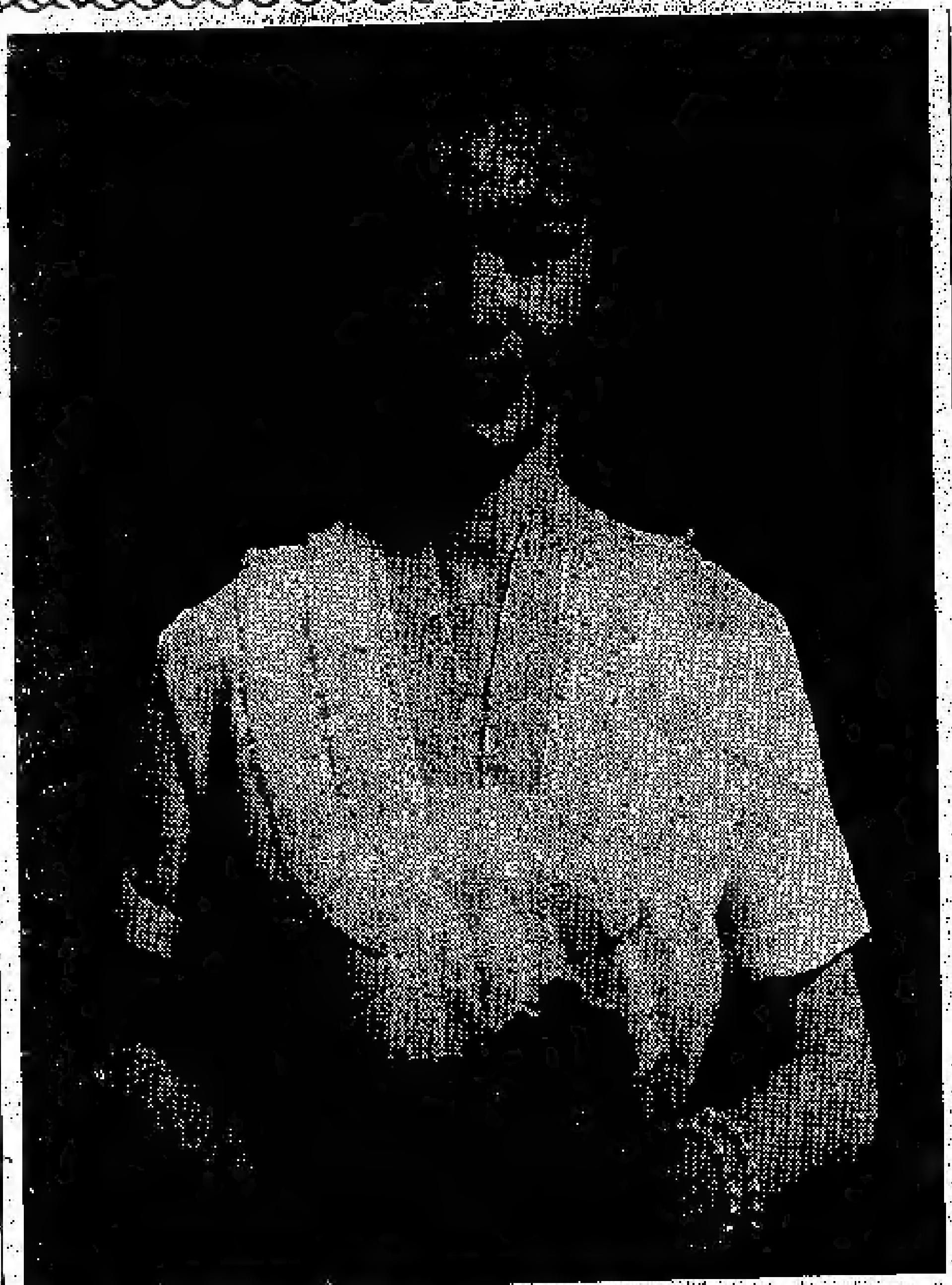
ORANGE "PILAF"

Déposer deux tasses de riz blanc dans une casserole, ajouter 2 tasses de jus d'orange et 3 tasses d'eau, 1½ c. à thé de sel et 1 c. à table de zeste d'orange. Mélanger et laisser bouillir. Couvrir, abaisser la chaleur et laisser cuire pendant 25 minutes. Pour les 5 dernières minutes, brasser en ajoutant 4 c. à table de beurre ou de margarine avec une fourchette et couvrir jusqu'à la fin de la cuisson.

LE CHOU CRU AU VINAIGRE (cole slaw) est plus attrayant lorsque préparé de la façon suivante: Au chou haché fin ajouter de la mayonnaise, allongée d'un peu de jus de citron, des oignons hachés fin — puis quelques tranches de bacon cuit et émietté. N'économisez pas le bacon.

LES OEUFS BENEDICT sont une recette favorite depuis des années, mais ils seraient encore plus populaires si on avait toujours du jambon sous la main. Voici pourquoi je suggère cette idée nouvelle: Remplacer le jambon par une boîte de pâté de foie gras dont vous couvrez vos rôties (toasts). Le reste de cette recette est comme d'habitude avec les oeufs pochés et la sauce hollandaise. Et ne vous en faites pas, une sauce qui ressemble seulement à l'hollandaise peut faire tout aussi bien.

VOUS GOUTEREZ LA DIFFERENCE si vous ajoutez un peu de moutarde sèche et une pincée de gingembre aux miettes de pain sur vos côtelettes de veau passées à la chapelure.



Cette blouse délicate et féminine, requiert un minimum de soins au lavage car elle est en faille d'Arnel de Chemcell, et ornée d'un ruché de nylon plissé. Frais et confortable, le tissu d'Arnel est aussi d'une belle opacité.

MARIE-DIDACE

par Germaine Guèvremont

Nous devons à Germaine Guèvremont plusieurs ouvrages qui lui ont valu une place de choix dans la littérature canadienne: **En Pleine Terre**, recueil de contes et récits, **Le Survenant**, popularisé par la télévision, et **Marie-Didace**, roman qui fait suite au Survenant.

Lors de sa parution, **Marie-Didace** avait été salué comme le meilleur roman canadien sur la vie du terroir. Devant le succès remporté par cette oeuvre si belle, une réédition s'imposait, et dans une collection d'oeuvres marquantes. C'est maintenant chose faite. **Marie-Didace** vient en effet d'entrer dans la collection du Nénuphar, la collection des meilleurs auteurs canadiens que publient les Editions Fides.

Marie-Didace, c'est le drame de l'écroulement lent et graduel, mais inexorable de la forte race des Beauchemin.

Le père Didace avait espéré que sa bru, Phonsine, lui donnerait un fils pour prolonger sa lignée et porter son nom; c'est une fille qui arrive. On l'appelera Marie-Didace pour atténuer la peine du vieux Beauchemin, dont le fils, Amable, a déjà péri dans un accident. L'aïeul lui-même disparaîtra quelques années plus tard, conscient qu'il ne restera rien après lui.

Quant au Survenant, il a repris la route, mais son ombre plane sur le Chenal du Moine, entretenue par la douloureuse Angélina qui, ayant entrevue un jour le bonheur, se cramponne à un espoir. Enfin, elle renonce, se rappelant Marie-Didace, la petite orpheline devenue sa protégée.

Toute une série de drames intimes, familiaux, prépare le grand drame que représente à la campagne surtout, l'extinction d'un nom. Germaine Guèvremont nous fait vivre ce drame simplement, sans grands coups de théâtre, par touches successives, en conduisant son intrigue avec une rare maîtrise et en nous donnant un récit plein de compréhension humaine. **MARIE-DIDACE**, par Germaine Guèvremont, 5e édition, 15e mille, 210p. (Coll. Le Nénuphar). En vente partout et à la

Librairie Loisirs
122 rue Elm Est
Sudbury, Ont.

La mode

Voici une ravissante robe que la femme d'affaires ou la jeune fille de bureau adoptera pour ses activités, l'été prochain. Réalisée d'un tissu composé d'un mélange de soie et de coton, cet imprimé, à fond brun, est chiné de petits motifs blancs. La taille haute est soulignée d'un large empiècement orné de quatre boutons. L'encolure ronde se portera avec un fichu, d'une teinte contrastante, ou avec un petit col "claudine" en toile blanche.

Quelques mois suffisent pour que les rides se forment

Ne négligez pas votre visage - si vous ne voulez pas vieillir avant le temps. Il suffit de quelques mois - six tout au plus - pour transformer en ride le petit pli à peine perceptible que votre miroir vous a révélé. Il faudra des mois et des mois de massage avec une crème vitaminée, dans le sens de la ride, pour l'effacer.

Une ride c'est une fissure dans la couche cutanée. Or une fissure ne se soude pas facilement. Il faut que la crème pénètre dans la couche profonde de la peau pour opérer la soudure voulue - et cela ne se fait pas du jour au lendemain, on le devine.

Nous négligeons de soigner convenablement notre peau pendant des mois, des années même et lorsqu'un jour, on voit son visage envahi par les rides, on veut se procurer quelque crème magique qui restaurera à la peau l'onctuosité dont des mois de négligence l'ont privée. Il faudra plus de temps pour réparer ces outrages du temps qu'il en a fallu pour les causer, sachez-le bien.

C'est pourquoi je vous dis - je vous le répète pour la centième fois au moins - qu'on ne saurait exagérer l'importance qu'il y a de prévenir ces dégénérescences plutôt que d'essayer de les réparer. On y arrive, évidemment avec énormement de patience et de temps, mais combien plus simple est de protéger sa peau avant que l'onctuosité de l'épiderme disparaisse.

Que d'ennuis de ce genre vous pourriez vous éviter en vous procurant mon feuillet sur les soins du visage, qui est rempli de conseils pratiques sur l'évitement et la guérison de maintes petites affections de la peau qui déparent votre visage. Je serais heureuse de vous l'envoyer sur réception de votre lettre accompagnée d'un timbre de 5c pour couvrir les frais de poste et d'impression. Adressez simplement votre lettre à "Cousine Blanche", 50 - 8ème avenue, Pointe - aux - Trembles, Montréal 5, et un prochain courrier vous apportera la réponse à vos problèmes sur les soins à donner à votre visage. Toute une série de feuillets sur la beauté a été préparée à l'intention des lectrices de ce journal. Demandez-les moi, et je vous les adresserai sans délai. Ces feuillets traitent des soins du visage, des yeux, des cheveux, de la graisse trop abondante, de la maigreur excessive; de la suppression des si enlaidissants poils follets; de la transpiration trop abondante, cause de la "B.O.".

Ces feuillets ne comportent pas de réclame mais uniquement des conseils dictés par l'expérience et absolument désintéressés. Souvenez-vous, que votre "Cousine de Montréal", ne désire que vous rendre service en vous renseignant fort exactement sur ce qu'il faut faire et ce qu'il faut éviter.

COUSINE BLANCHE

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number 3 on the 17th day of May 1957 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, for School Section No. 4 in the Township of McKim, District of Sudbury, Ontario, to borrow the sum of ONE HUNDRED AND TEN THOUSAND DOLLARS ($110,000.00) for the purpose of building a school house.
The payment of the said sum of ONE HUNDRED AND TEN THOUSAND DOLLARS ($110,000.00) and of the issue of debentures of ONE HUNDRED AND TEN THOUSAND DOLLARS ($110,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.
The said sum of ONE HUNDRED AND TEN THOUSAND DOLLARS ($110,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the 1st day of June in each of the years 1958 to 1977 inclusively in the manner following:
The sum of $3,000.00 on the 1st day of June 1958 and 1959,
The sum of $3,500.00 on the 1st day of June 1960 to 1962 inclusively,
The sum of $4,000.00 on the 1st day of June 1963 and 1964,
The sum of $4,500.00 on the 1st day of June 1965,
The sum of $5,000.00 on the 1st day of June 1966 and 1967,
The sum of $5,500.00 on the 1st day of June 1968 and 1969,
The sum of $6,000.00 on the 1st day of June 1970,
The sum of $6,500.00 on the 1st day of June 1971,
The sum of $7,000.00 on the 1st day of June 1972,
The sum of $7.500.00 on the 1st day of June 1973 and 1974,
The sum of $8,000.00 on the 1st day of June 1975,
The sum of $8,500.00 on the 1st day of June 1976,
The sum of $9,000.00 on the 1st day of June 1977,
together with interest at the rate of 6% per annum payable half yearly on the 1st day of June and December in each and every year commencing on the 1st day of December 1957. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passinb the by-law.

(sgd.) Léo Bourgeois,
Chairman

(sgd.) Constant Proulx,
Sec. Treasurer.

Les nouvelles en raccourci

JEUDI

... cherchez la femme!

S'il vous arrive un jour ou l'autre de rendre l'âme dans les environs de Owen Sound, Ontario, il se pourrait bien que votre dépouille soit confiée aux soins experts de deux embaumeurs "féminins", Mmes Vernon Enke, de Chesley, et C.M. Alton, de Meaford, qui seront bientôt licenciées en juin prochain. Les deux candidates suivent en cela l'exemple de leurs maris qui sont dans la profession depuis plusieurs années.

VENDREDI

... pousse mais pas trop fort!

Conformément à la coutume qui veut que les étudiants "lâchent leur fou" en obtenant leurs diplômes, la police de Fredericton a estimé que trois étudiants de l'Université du Nouveau-Brunswick avaient un peu exagéré. Eldon Dale Thompson, Emery N. Fanjoy et Roderick Charles Nolan subiront leur procès pour avoir, lors de démonstrations de joie à la remise des diplômes, renversé de la peinture sur une austère statue "en réparation", peint des signaux de chemin de fer, gribouillé sur les murs d'un passage souterrain et un wagon de chemin de fer.

SAMEDI

... St-Laurent a vu rouge!

Le premier ministre St-Laurent a failli être blessé jeudi lorsque l'automobile de modèle 57 dans laquelle il voyageait est entrée en collision et a dérapé dans un fossé de six pieds de profondeur.

Le chef libéral, âgé de 75 ans, en sortant du véhicule, a consolé les deux chauffeurs et a déclaré aux journalistes: "Oh! nous n'avons pas eu peur".

M. St-Laurent se dirigeait de Penetanguishene, à 50 milles au nord d'ici, au camp Borden, lorsqu'une automobile conduite par le cultivateur Norman McGirr s'est engagée, d'une route latérale, dans la voie que suivait la voiture du premier ministre.

Les deux véhicules se sont heurtés. Mme Pear Payette, de Midland, Ont., conduisait la voiture dans laquelle le premier ministre voyageait. L'automobile a dérapé dans un fossé mais n'a pas capoté.

DIMANCHE

M. Massey parle aux jeunes

Seule la tradition chrétienne peut guider l'homme dans l'emploi de la puissance terrible qu'il a appris à déchaîner.

C'est l'opinion qu'a exprimé aujourd'hui le gouverneur général du Canada, M. Vincent Massey, dans l'allocution qu'il a prononcée à l'occasion de la collation des diplômes à l'université Acadia, à Wolfville.

C'est aux jeunes qu'il incombe spécialement, a déclaré M. Massey, de relever le gant du destin et d'infuser une nouvelle vie à cette tradition, de sorte que sa force s'exerce pleinement.

LUNDI

Pas de cabale chez nos militaires

Le ministère de la Défense nationale interdit rigoureusement toute propagande électorale dans les établissements militaires.

Le règlement interdit aux candidats de prononcer des discours dans les camps militaires, mais autorise les soldats à assister aux assemblées politiques à l'extérieur du camp ou à écouter les discours diffusés par des postes de radio.

MARDI

MARDI

... du chômage, en avril

A la même date, 306,000 personnes étaient sans emploi et se cherchaient du travail; c'est environ 37,000 de moins que le mois précédent, mais 49,000 de plus qu'en avril 1956. Le chiffre du 20 avril cette année était toutefois inférieur de 20,000 au total d'avril 1955.

MERCREDI

Congrès médical à Toronto

Quelque 1,700 médecins ontariens se réuniront à l'hôtel Royal York de Toronto, la semaine prochaine, à l'occasion du 77e congrès annuel de l'Association des médecins de l'Ontario.

Numéro 62

SOLUTION DES MOTS CROISES

I	N	T	I	M	I	S	T	E	■	S
S	O	I	R	■	D	■	A	N	E	E
O	■	R	E	L	A	N	C	E	R	■
B	E	E	■	E	H	■	T	R	I	E
A	R	T	I	S	O	N	■	V	E	R
R	I	A	N	T	■	A	L	E	■	S
I	N	I	A	■	U	V	E	■	P	■
Q	■	N	C	■	S	E	S	E	L	I
U	■	E	T	A	■	T	■	B	I	S
E	U	■	I	N	U	T	I	L	E	S
■	N	A	F	E	■	E	R	E	■	U

Votre abonnement est-il échu?

Si NON, vous n'avez rien à faire.
Si OUI, hâtez-vous de nous envoyer la somme de **Trois dollars ($3.00) afin de continuer à recevoir le journal.**

Merci.
L'AMI DU PEUPLE

L'AMI DU PEUPLE, C. P. 455, Sudbury, Ont.

Vous trouverez ci-inclus $ .... **en paiement**

d'un abonnement de ....

Nom ....

Adresse ....

(Ajoutez .15 si vous payez par chèque) *Prière d'écrire lisiblement*

Voici une photo de l'hon. Lionel Chevrier et de sa famille; elle a été prise récemment, soit quelques heures avant qu'il revienne à la politique et soit nommé à la présidence du Conseil Privé du Canada.

Sur la première rangée, de gauche à droite, Mme Pierre Thomas (Lucie), de Pont-Viau; Adèle, étudiante à l'Université d'Ottawa; Madame Lionel Chevrier; Marie, élève au couvent Gloucester, des RR.SS. de la Congrégation de Notre-Dame, à Ottawa. Seconde rangée, de gauche à droite, MM. Pierre Thomas, de Pont-Viau, étudiant en droit à l'Université de Montréal, gendre de M. et Mme Chevrier; Jean Chevrier, étudiant à l'Université d'Ottawa; l'hon. Lionel Chevrier; Bernard Chevrier, novice chez les Pères Oblats, à Richelieu; Robert Chevrier, étudiant en droit à Osgoode Hall.

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" parait tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.

L'abonnement est de $3.00 par année.
(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

Le chaos à Elliott-Lake

La ville d'Elliott-Lake, dans le nord-ouest de l'Ontario, est le centre de l'industrie florissante de l'uranium. Il faudrait plutôt parler d'agglomération ou de campement parce que l'on n'y trouve guère de maisons. La plupart des habitants logent dans des remorques — on en compte environ 2,000 — que des trafiquants entreprenants leur ont vendues à des prix qui vont de $6,000 à $9,000 à amortir en trois ans. Les autres se sont construit de misérables cabanes dans la forêt environnante. La contruction d'un aqueduc et d'un système d'égout ne fait que commencer et l'on a déjà eu à déplorer des épidémies de dysenterie et de jaunisse.

Les habitants d'Elliott-Lake, on le comprend, ont de nombreux griefs à formuler contre les autorités provinciales et fédérales. Le ministre des affaires extérieures, M. Pearson, vient de l'apprendre en faisant la tournée de sa circonscription électorale d'Algoma-est qui comprend Elliott-Lake. Il a entendu vigoureusement dénoncer la Société centrale d'Hypothèque et de Logement qui fait des difficultés pour prêter à tous ceux qui veulent se construire et qui comprennent presque toute la population.

La croissance d'Elliott-Lake a sans doute été assez rapide pour confondre les gouvernants. Les pionniers de la ville ne sont arrivés qu'au début de 1956 et la population dépasse aujourd'hui 12,000 âmes. On estime qu'elle aura atteint 30,000 âmes avant bien longtemps. Il n'existait pas il y a deux ans une seule maison sur l'emplacement de cette ville-champignon et les villages les plus rapprochés n'étaient ni populeux ni prospères.

Il faut aujourd'hui des mesures extraordinaires pour remettre de l'ordre et répondre aux besoins essentiels de la population. Il faut surtout trouver le moyen de construire d'urgence quelque 2,000 maisons pour loger la population.

Les villes fermées

Pourquoi la ville d'Elliott-Lake attire-t-elle tant de monde en dépit de son organisation chaotique? Parce qu'il s'est ouvert dix mines d'uranium dans son voisinage immédiat et qu'elles offrent toutes des salaires élevés. Rien n'indique que cet afflux doive ralentir, bien au contraire.

Les grandes entreprises minières qui ont surgi dans la province de Québec en ces dernières années n'ont pas suscité de pareilles villes-champignons ni posé de problèmes d'urbanisme aussi aigus. Les défenseurs des villes fermées y chercheront peut-être un argument pour justifer la politique actuellement suivie par le gouvernement Duplessis. Sur la Côte Nord, dans l'Ungava, comme à Murdochville en Gaspésie, les compagnies minières se chargent de loger leurs employés et de leur assurer les services essentiels en échange des privilèges extraordinaires qu'elles se font octroyés.

La comparaison ne saurait cependant s'établir rigoureusement. Elliott-Lake n'est pas le fief d'une seule compagnie auquel le gouvernement ontarien aurait permis de se tailler tout un royaume. On y trouve plusieurs entreprises différentes dont aucune n'exerce de monopole ou de dictature. Ces compagnies ne se chargent pas de pourvoir à tous les besoins de leurs employés, mais elles paient de forts salaires et l'entravent par l'organisation syndicale.

Les premiers habitants d'Elliott-Lake connaissent des difficultés et des privations qui ont été épargnées à ceux de Schefferville et de Murdochville. Quand ils auront surmonté ces difficultés, dans deux ou trois ans, il se pourrait bien cependant que leur situation soit meilleure que celle de nos propres mineurs. Ils seront probablement beaucoup mieux rémunérés et ils n'auront pas à attendre et à lutter pendant des années pour recouvrer leur autonomie municipale et scolaire, leur pleine liberté dans le domaine économique comme dans celui de l'organisation sociale.

Il convient d'ailleurs d'insister sur le fait qu'il s'agit d'un cas extrême qui a pris tout le monde au dépourvu. Elliott-Lake ne constitue pas nécessairement la condamnation d'un système et la justification d'un autre. La ville minière québécoise de Chibougamau, qui n'est pas une ville fermée précisément parce qu'elle a vu s'établir dans son territoire plusieurs entreprises différentes, n'a pas connu les mêmes difficultés que le centre de l'uranium.

LA VILLA LOYOLA

— suite de la page 1 —

PEUT ETRE GAGNEE, si chaque paroisse dépasse, pour un moment, ses problèmes immédiats afin de se grandir à la mesure diocésaine.

En décembre, nous donnerons les résultats complets et l'analyse du bilan total, ainsi que le nom des paroisses qui ont bien voulu nous aider. Notre plus grand désir est de commencer à bâtir, dès le printemps prochain. En attendant, nous allons de paroisse en paroisse; nous réalisons tous les travaux préliminaires, à savoir: la Charte civile de la Villa Loyola est obtenue, les terrains arpentés et complétés; les divers niveaux sont pris et les plans de la Maison à l'étude; de plus une grande partie des meubles, lits et autres accessoires ont été acquis, lors de la modernisation des chambres de l'hôtel Nickel Range, grâce à la bienveillance coutumière de notre ami Monsieur Alvarez Rouleau.

LE COMITE CENTRAL,
a/s Université de Sudbury,
Sudbury, Ontario

La Page Ouvrière

Collaboration de la "Voix Ouvrière"

Les syndicats instruments de culture

Le travail organisé doit devenir un instrument de développement culturel pour empêcher les ouvriers de tomber sous l'esclavage de la puissance économique, a déclaré l'abbé Gérard Dion.

Parlant au dîner de clôture de la 12e conférence annuelle des relations industrielles, organisée par l'Université Laval, l'abbé Dion a dit que le travail organisé doit favoriser une culture des travailleurs respectant toutes les valeurs humaines.

La productivité accrue permet maintenant à un homme de produire près de quatre fois plus dans une semaine de 40 heures qu'il le faisait autrefois en une semaine de 70 heures.

Les loisirs

L'augmentation des loisirs, résultant des techniques améliorées de fabrication plutôt que de la paresse personnelle, pose un problème. Le travailleur qui ne se sent plus maître de son emploi impersonnel et monotone peut également se sentir incapable d'organiser ses loisirs.

Parce que la dignité de son travail a souffert, les loisirs d'un homme peuvent souffrir également, l'attirant dans des plaisirs vulgaires plutôt que vers le développement spirituel et culturel.

Le mouvement ouvrier n'a pas modifié son objectif premier — qui est l'avancement économique — et devant la dégénérescence de la dignité humaine il est essentiel qu'il le fasse, a dit l'abbé Dion.

..."Ce n'est pas une critique du mouvement ouvrier... en améliorant les standards de vie, il fournit la possibilité de la libération spirituelle".

TOUT EST PREVU POUR LA VILLE DE L'URANIUM

Depuis plusieurs mois, des étudiants de divers pays, à l'Université de Cornell, à Ithaca, Etat de New York, ont collaboré à tracer les plans de la ville d'Elliot Lake, un nouveau centre d'uranium à Blind River, Ontario. Leur plan directeur, une fois terminé, a été soumis aux autorités provinciales qui auront à légiférer pour le mettre à exécution. La ville nouvelle aura environ 30,000 habitants, et c'est la première fois qu'on prévoit ainsi à l'avance le développement complet d'un centre de cette ampleur. On a prévu non seulement les tuyaux à l'eau et les canalisations d'égout, mais aussi l'emplacement de chaque maison (pour qu'elles reçoivent le maximum de soleil), les centres récréatifs, les églises, les mesures préventives en cas de feu de forêt ou d'autre désastre, les écoles, les centres d'achat, les motels et camps de remorques, etc. On voit ici quelques étudiants mettant la dernière main à leur plan directeur fixé sur une immense carte en relief.

CANDIDATURE

— suite de la page 2 —

nement sont éligibles à moins que les contrats n'en soient de travaux publics.

Une fois un candidat entré dans la course, il y a des règlements rigides régissant la façon dont il doit disposer de l'argent destiné à mener sa campagne.

Caisse électorale

Le candidat n'a pas le droit de manipuler lui-même l'argent de la caisse électorale; c'est un agent qui doit s'en occuper. Il n'y a pas de limite à ce qu'un agent peut recevoir ou dépenser. D'après la loi, le candidat lui-même n'a droit qu'à $2,000 pour payer ses dépenses personnelles - chambres d'hôtels, billets de train, etc. — pendant la campagne. Ce plafond a été porté de $1,000 à $2,000 en 1955.

Quand l'élection est terminée, les agents officiels sont obligés de rendre compte de toutes les contributions et de toutes les dépenses.

Aucune pénalité n'est imposée, si l'on ne reçoit pas de rapport d'un candidat battu.

Par contre, il existe forte pénalité s'il s'agit d'un candidat élu. Il pourra recevoir une amende de $500 pour chaque jour où il siégera aux Communes.

Les rapports sont conservés par l'officier rapporteur du comté pendant une période de six mois consécutive au jour de l'élection. Tout électeur est autorisé à les examiner.

Les rapports de dépenses présentés après la dernière élection contenaient des sommes allant de zéro à $22,113 — somme rapportée par M. René Gobeil, candidat conservateur défait dans la circonscription de Québec-Montmorency. Le libéral élu, M. Wilfrid Lacroix, fit rapport d'une somme de $3,890.

Un peu de tout...

L'industrie manufacturière en Alberta prend de l'ampleur, à preuve, de récentes statistiques établissent à plus de 32,765 personnes le nombre des employés dans cette industrie.

En 1957 et 1958, les offres d'emplois pour des ingénieurs dans l'industrie canadienne doivent augmenter de 11.4 pour cent par année.

La Gendarmerie canadienne estime que les hommes d'affaires canadiens subissent des pertes s'élevant annuellement à $2,000,000 par suite de l'échange de faux chèques.

Les travailleurs âgés sont les plus assidus au travail

Les travailleurs âgés perdent moins de temps par suite d'absences que les plus jeunes, selon le rapport d'un comité de la Health League of Canada, qui a récemment entrepris une étude à ce sujet.

Le comité, présidé par le Dr Charles W. MacMillan, professeur d'hygiène et de médecine sociale à l'Université McGill, a constaté que le pourcentage de journées-ouvrier perdues par les travailleurs âgés de moins de 20 ans est plus élevé que dans tout autre groupe d'âges, et qu'il diminue de plus en plus à mesure que l'âge des travailleurs augmente, les personnes âgés de plus de 50 ans ayant le meilleur dossier.

Le comité a également constaté qu'un petit nombre de travailleurs est habituellement responsable de la plupart des absences. Il estime qu'entre 55 et 60% de la perte de temps peut être attribué à moins de 15% des employés. Le dossier des travailleuses est moins satisfaisant que celui des travailleurs, les femmes mariées ayant un plus grand nombre d'absences que les travailleuses célibataires. Les causes les plus courantes d'absences sont la maladie ou les accidents personnels ou dans la famille, selon le comité.

Une convention accordant la préférence d'embauchage aux hommes âgés de 40 ans ou plus a été conclue le mois dernier entre les United Plant Guard Workers of America et une société de police industrielle de Detroit. La convention exige qu'au moins 60% de tous les nouveaux employés soient âgés de 40 ans au plus,

VOTRE TIRELIRE SONNE-T-ELLE?

Avez-vous économisé autant que vous le prévoyiez durant la dernière année?
Combien avez-vous économisé durant les dix dernières années?
Si vous n'épargnez pas suffisamment, il vous manque un moyen systématique — quelque chose comme une POLICE-DOTATION de la SUN LIFE. C'est un moyen sûr! Commencez dès aujourd'hui.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Représentant
C. D. Bonhomme
OS 3-0801
172 Elm Ouest
Assurance Sun Life

Antoine (Tony) Falzetta

Le Programme Conservateur

(a) L'unité nationale et "UN CANADA" seront réalisés quand chaque région du Canada jouira de droits et de privilèges égaux, sauf en ce qui concerne ceux prévus par la constitution et qui doivent rester inchangés et immuables;

(b) L'habileté créatrice des Canadiens sera mobilisée afin d'accroître les occasions d'améliorer son sort;

(c) Les frontières de l'entreprise seront reculés sous l'égide de la libre initiative responsable;

(d) L'injustice et l'exploitation seront interdites par la loi;

(e) Les mesures de sécurité sociale appropriées assureront aux vieillards, aux nécessiteux et aux affligés la faculté de vivre à l'abri de la crainte.

Vers "UN" Canada en votant dans Nickel Belt

FALZETTA Tony **X**

Plomberie - Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 ELM EST — TEL.: OS 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edi. Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main — Sturgeon Falls — 685

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

HEISKANEN JEWELLERS
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 Sudbury

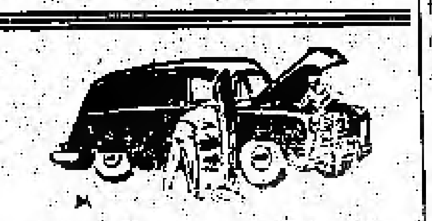
Impôt sur le revenu
Comptabilité générale
Polycopie et Photocopie
Sudbury Bookkeeping & Letter Service
122 Elm E. OS. 3-8986

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
★ Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

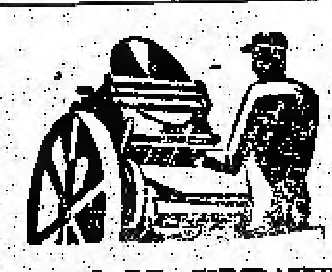
LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

G. GRANDBOIS
• Réparations de radio et T.V.
• Installation d'antennes
• Vente de radio d'autos
HANMER, Route du Radar
Tél. 668J12

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180



● CARTES DE SYMPATHIES
● LETTRES CIRCULAIRES
● TETES D'ENVELOPPES
● BILLETS DE TIRAGE
● CARTES D'AFFAIRES
● TETES DE LETTRES
● CARTES DE DEUIL
● PROGRAMMES
● CIRCULAIRES
● FAIRE-PARTS
● ETIQUETTES
● PANCARTES
● RAPPORTS
● COLLANTS
● ETC...ETC
ARTS GRAPHIQUES
Tél. OS 3-0700
123 Elm E. Sudbury, Ont

DESMARAIS & JOHNSON
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
Ivan S. Johnson, L.L.B.
Robert Levesque
du Barreau de la Nouvelle Ecosse
suite 102 - 103 Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521

H. J. FOURNIER
Avocat - Notaire
10 Elm Est
Tél.: OS. 4-2424

Annonces Classées

POUR RIRE EN SOIREE. - Jeux, livres amusants, sérieux. Révélateur de la pensée. Combattre vie chère, chômage, etc., envoyez 25c Adressez:

A. P. HAMON, Sandbeach, Yarmouth, Nova Scotia, Canada.

Vous êtes tous les bienvenus à notre proposition. Une Compagnie progressive a toujours de la place pour des gens ambitieux, travaillants, et si vous demeurez dans:-

Sudbury et les environs,

c'est VOUS que nous cherchons actuellement. Excellente chance de profits immédiats. Sans obligation, informez-vous à 1600 Delorimier, Dept. 72, Station C., Montréal.

Croisade 1957 contre le cancer

Plus de 20,000 canadiens sont morts du cancer l'an dernier, ont annoncé les directeurs de la Société canadienne du Cancer aujourd'hui.

Onze milles de ces morts étaient des hommes et plus de neuf milles des femmes. Près de 400 victimes de ce mal avaient moins de 15 ans.

Le groupe d'âge le plus atteint est celui entre 40 et 59 ans avec plus de 5,000 morts. 1800 Canadiens sont morts de cancer du poumon durant l'année dont 1500 étaient des hommes et 300 seulement des femmes.

1300 femmes et 1000 hommes sont morts de cancer du gros intestin. Il s'agit ici du seul genre de cancer atteignant presqu'indifféremment les hommes ou les femmes et dont le taux de mortalité est plus élevé pour les femmes que pour les hommes, et ce, régulièrement chaque année.

La Société canadienne du Cancer a un programme éducationnel destiné à diminuer le taux de la mortalité par le cancer en persuadant plus de gens dénoncer de bonne heure les symptômes du mal et de recourir promptement à un traitement adéquat. La Société fournit les fonds pour la recherche poussée sur le cancer, de même que pour les services de bien-être aux victimes du cancer.

Les contributions à la Campagne de la Société canadienne du Cancer doivent être adressée à
18 Durham N.
Sudbury, Ontario.

SOCIETE CANADIENNE DU CANCER

'Vieux à 40, 50, 60?'
— Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. "Remontez-vous" avec Ostrex. Contient tonique contre faiblesse, épuisement causés seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes appellent "vieillesse." Format d'introduction, 60c seulement. Pour vous fortifier et rajeunir, essayez aujourd'hui les Tablettes toniques Ostrex. Toutes pharmacies.

Encourager
Nos
ANNONCEURS

LES PLAISIRS DE LA ROUTE

Par CAROL LANE
Conseillère De Voyage

Même les automobilistes les plus experts éprouvent parfois de la difficulté à réparer un "flat".

Si vous pouvez répondre "oui" à toutes les questions suivantes, vous n'aurez pas de misères lorsque vous devez changer un pneu.

1. lorsque votre voyage est interrompu par un "flat", est-ce que vous essayez de manoeuvrer la voiture sur une surface dure et à niveau avant de faire l'opération de changement?

2. Est-ce que vous bloquez les deux roues à l'autre bout de la voiture?

3. Prenez-vous le pneu de rechange au coffre avant de lever la roue?

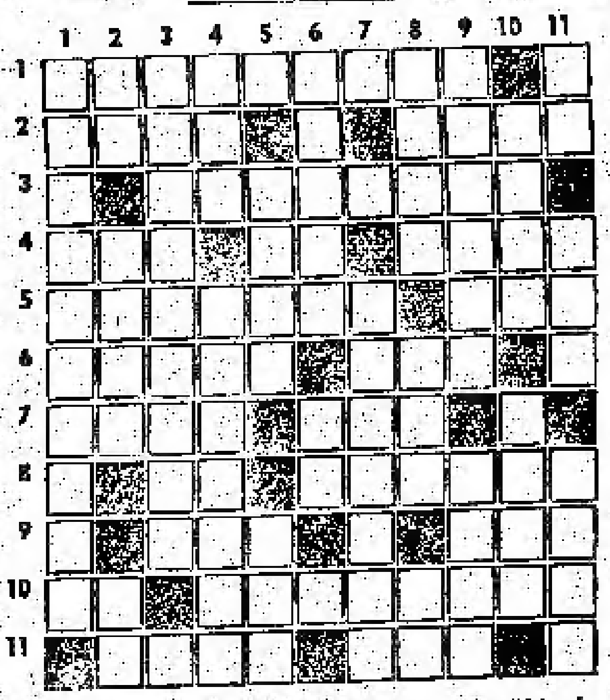
4. Comme la voiture a tendance à glisser un peu lorsqu'elle est levée, mettez-vous le lève-roue sous le pare-chocs à un angle qui contre-balance ce mouvement?

5. Savez-vous que les écrous de roue au côté gauche se dévissent à droite et que ceux du côté droit se dévissent à gauche?

6. Est-ce que vous commencez à desserrer les écrous lorsque la roue nest que partiellement levée et qu'elle est toujours en contact avec la terre? Et ensuite, est-ce que vous la levez complètement avant de dévisser finalement les écrous?

Il y a plusieurs tours de ce genre qui peuvent vous aider à changer un pneu facilement et sans danger.

MOTS CROISÉS No 62



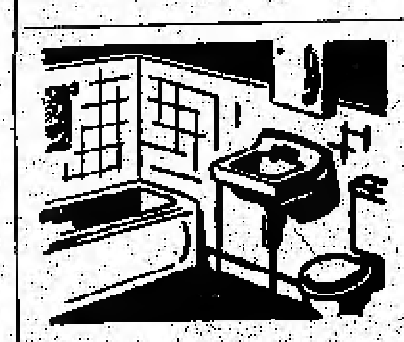
HORIZONTALEMENT

1 — Ecrivain qui exprime les sentiments intimes.
2 — Dernière partie du jour — Charge d'un âne.
3 — Lancer de nouveau.
4 — Béante — Interjection — Choisit.
5 — Insecte qui ronge les pelleteries, les étoffes — Animal contractile.
6 — Qui annonce de la gaieté — Bière anglaise.
7 — Genre de mammifères cétacés — Pommade de blanc de plomb.
8 — Deux consonnes — Genre d'ombellifères de l'Europe méridionale.
9 — Lettre grecque — Marque la répétition.
10 — Possédé — Qui ne sont pas utiles.
11 — Fruit d'une plante d'Amérique dont on fait une pâte — Epoque.

VERTICALEMENT

1 — D'égale pression atmosphérique.
2 — Numéro — Autre nom de l'Irlande — Adjectif numéral.
3 — Nom de plusieurs étoffes.
4 — Colère — Qui n'a point d'activité.
5 — Toute matière pesante dont on charge le fond d'un navire — Animal à longues oreilles.
6 — Un des Etats-Unis d'Amérique — Usages, coutumes.
7 — Espèce de navet dont la graine produit une huile d'éclairage.
8 — Sagacité, finesse d'esprit — Article simple pluriel — Conjugaison.
9 — Qui a les nerfs agacés — Général français, né en Moselle (1758-1812).
10 — Un des Grands Lacs — Mouvement des genoux qui se plient en dansant.
11 — Pronom personnel — Genre de légumineuses — Descendu d'une personne.

LEBEL & FILS
● Teinturiers
● Nettoyeurs
OS. 5-7517
142 rue EYRE



Pour le meilleur comfort
essayez
TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air clamatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapo-glass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

LISETTE Par Paul ROBINSON

NOELVILLE

— suite de la page 2 —

province de Québec; M. et Mme J.M. Grandbois, M. et Mme Adrien Brisebois, M. et Mme Eddy Lalonde, M. et Mme Emile David, Mlle Louise David, M. Laurier Lapalme, M. Roger Pitre, tous de Sudbury; M. et Mme Rolland Renaud et Mlle Lorraine Renaud de Coniston; M. et Mme Odilon Comeau, messieurs Jean-Marie, Laurent, Fernand Comeau, tous de Verner.

1ère visite de Son Excellence Monseigneur Alexander Carter à Noëlville

Son Excellence Monseigneur Alexander Carter évêque coadjuteur du Sault-Ste-Marie, se rendait à Noëlville mardi le 14 mai, afin de conférer le sacrement de Confirmation.

Ce fut la première visite de notre nouvel évêque, et une foule nombreuse s'est rendu à l'église pour le recevoir. M. le curé J.M. Leclair lui souhaita une cordiale bienvenue du haut de la chaire, à laquelle, Son Excellence répondit, dans une courte, mais bien aimable allocution, remerciant les membres du clergé et les paroissiens de leur chaleureux accueil. Monseigneur, s'adressa ensuite aux enfants de la Confirmation et leur posa quelques questions de catéchisme qui furent très bien répondues.

Pour la cérémonie de la Confirmation, M. le curé J.M. Leclair et M. le curé Sylvestre de St-Charles assistaient son Excellence. M. le docteur et Mme George Vachon, étaient parrain et marraine des 187 confirmants. Le chant pendant la cérémonie, fut exécuté par la chorale des filles de l'école St-Antoine. Mlle Estelle Giroux soliste, interprêta des cantiques pour l'occasion. La Révérende Mère Joseph Hector, s.g.c. touchait l'orgue.

Pour la circonstance l'église était décorée de guirlandes, imitations de chêne, couleurs rouges et dorées, tandis que des roses et verdure ornaient les autels.

Mlle Estelle Giroux, chantait le cantique "Ecce Sacerdos Magnus", à l'entrée de Son Excellence et son escorte Les membres du clergé qui l'accompagnaient étaient MM. les curés Leclair, Ovila Campeau, d'Alban; Sylvestre, St-Charles; et M. l'abbé Fernand Forest, Noëlville.

La bénédiction du Très St-Sacrement fut officiée par Son Excellence assisté de M. le curé J. M. Leclair.

Gaëtan Masson et Robert Chartrand les assistaient comme enfants de choeur.

Pendant la cérémonie la chorale chanta "Veni Creator" et "Panis Angelicus" ainsi qu'un cantique à la Ste Vierge.

CHELMSFORD, ONT.

— suite de la page 2 —

rin.

Parmi les invités de l'extérieur, on mentionne le R. Père Germain Paquette ainsi que M. et Mme Gilbert Paquette de New Liskeard, Mlle Agathe Blais et M. Roméo Chevrier d'Ottawa, ainsi qu'un grand nombre d'invités de Sudbury.

Va et Vient

Mlles Claudette Blais, Anizette Bélanger, Berthe Beaudry et Betty Smart étaient parmi les récentes graduées du pensionnat Notre-Dame de Lourdes de Sturgeon Falls.

M. et Mme Royal Duval, accompagnés de M. et Mme René Ménard sont de retour d'un voyage à Windsor.

Mme Adjutor Blanchette accompagnée de ses fils Réal, Claude et Paul, de Latulipe ont passé la fin de semaine en visite chez M. et Mme Léonard Brassard.

Un jeune homme... un collège... l'élite de demain!

Grâce au Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières (ROTP), le jeune homme qui possède les titres et qualités nécessaires peut compléter ses études au niveau universitaire, aux frais du Ministère de la Défense nationale, soit à l'un des Collèges des services armés (Collège militaire royal de Saint-Jean, à Saint-Jean (Québec), Collège militaire royal du Canada, à Kingston, et Royal Roads à Victoria, C.-B.), soit à une université canadienne reconnue, ou à un collège affilié.

Les cadets sont payés durant la période des cours, ainsi que pendant l'entraînement d'été dans l'arme de leur choix: Marine, Armée ou Aviation. Des allocations sont aussi prévues pour couvrir les autres dépenses inhérentes aux études supérieures et, à la fin du cours, un brevet d'officier est décerné au cadet.

Comité de sélection ROTP
Quartier général de la Défense nationale
Ottawa, Canada

Veuillez m'envoyer, sans aucune obligation, tous les renseignements sur le Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières.

Nom..

Adresse..

Ville..

Age.......................Etudes terminées..................

Arme de votre choix: Marine ☐ Armée ☐ Aviation ☐

CHR57-18

Conditions:
- Etre en bonne santé,
- Citoyen canadien
- Instruction
  pour Saint-Jean: 11e scientifique spéciale
  pour Kingston et Royal Roads:
  12e scientifique spéciale ou ...

Profitez de cette occasion unique de poursuivre vos études, en faisant votre demande immédiatement.

Postez ce coupon dès aujourd'hui!